

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	CATALYST ASSEMBLY
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on August 21, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/646,542 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-241846(Pat.	App <u>ln.) Japan</u>	22/August/2	īled)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year F	•
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 D利益を主張する。		nder Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
35編第120条に基づく利益 PCT国際出願についても、そ 張する。また、本出願の各等許 編第112条第1段に規定され T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCTI	米国出願についても、その米国法典第を主張し、又米国を指定するいかなるの同第365条(c)に基づく利益を主請求の範囲の主題が、米国法典第35た態様で、先行する米国出願又はPC場合においては、その先行出願の出願即際出願日との間の期間中に入手され編規則1.56に定義された特許性に義務があることを承認する。	120 of any United States app International application designand, insofar as the subject of application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Conto disclose information which Title 37, Code of Federal	nder Title 35, United States Code, Section blication(s), or 365(c) of any PCT grating the United States, listed below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT e manner provided by the first paragraph de Section 112, I acknowledge the duty h is material to patentability as defined in Regulations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filing date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	· ·
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係原	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係原	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう。 たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of th	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements to that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such teopardize the validity of the application

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Michael J. Schmidt, Reg. No. 34,007 H. Keith Miller, Reg. No. 22,484

書類送付先

すること)

Send Correspondence to: Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq.

Harness, Dickey & Pierce, P.L.C. P.O. Box 828 Bloomfield Hills, MI 48303

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael J. Schmidt, Esq. H. Keith Miller, Esq. (248) 641-1600

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Koichi Niihara
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date September Active Residence Date September 26, 2003
住所		Residence Suita-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 601, 18-1, Yamadahigashi 3-chome,
		Suita-shi, Osaka, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Tadachika Nakayama
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Tedacheka nahayawa September 26, 20
住所		Residence Minoo-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 201, 1-13, Onoharahigashi 3-chome,
	.	Minoo-shi, Osaka, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様)	こ記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent

joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名	-	Full name of third joint inventor, if any	
		Jun Hasegawa	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date	
	•	fun Hasegawa September 26, 2003	
住所		Residence	
		Hekinan-city, Aichi-pref., Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先	1	Post Office Address	
		c/o DENSO CORPORATION, 1-1	
		SHOWA-CHO KARIYA-CITY AICHI-PREF.	
		448-8661 JAPAN	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Miho Ito	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	
		Millo 150 September 26, 2003	
住所		Residence	
		Hoi-gun, Aichi-pref., Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o DENSO CORPORATION, 1-1	
		SHOWA-CHO KARIYA-CITY AICHI-PREF.	
		448-8661 JAPAN .	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名 .	日付	Fifth inventor's signature Date	
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

(第六以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)